



Diamars Januari 15 2013 - Edicion-7 Vol.192091 Sta.Cruz#110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com **1.50**



E COMISION BALANCED BUDGET MESTER BAY DRECHA E FAYONAN DI GABINETE EMAN

Pueblo lo mester bay paga e prijs halto pa
drecha e fayonan aki



CONTRACT MIYONARIO KETO BAY TA SCONDI PA PARLAMENTO SUPUESTAMENTE WUBBO TA YEGA 20 DI JANUARI



CAOS TOTAL DEN PLAYA



Parada di Blaas na San Nicolas



**URATACA
CENTER**
Special di awe:
Galiña Stoba – Aroz
– Banana – Salada
Afl. 10.00
(di 12 pa 3pm)
Tel: 585-5212

Awe na Joe
Laveist Sport
Park

Inicio di pre-
Final di Caiso &
Soca Monarch
Festival

Cuanto e proyecto di hospital nobo na Corsou lo bay costa? Les a pa bo mes:



Enfermera a spuit Lysol su tras na Centro Medico den weekend....

Baby negligia na Centro Medico pa bruwela a resulta di tin infeccion pisa riba cuero

Posiblemente mester wordo interna cu urgencia

-- Relaciona cu e remetido cu nos
a trece ayera, unda un mama y su
baby a bay Centro Medico Sanicolas
y a wordo cori pe enfermera y te
hasta a spuit Lysol nan tras, a bin
resulta cu e baby no tin bruela,
pero un infeccion pisa na cuero.
Dos siman pasa ora e mama a bay
dokter, e dokter a constata cu ta
bruwela y a receta lotion pa hunta
ariba e herida. E lotion a haci e
infeccion rabia y a bira mas pisa cu
a cana bay te den cara di e baby.
Ayer a dokter di cas a manda e baby
straight hospital. E foto ta ilustra
con e baby aki a biba dos siman cu infeccion pisa di cuero
y a wordo diagnostica pa bruwela na prome instante.



Palapa grandi di Ostrich Farm a kima por completo



Hit & Run na Driemasterstraat: Polis a detene chauffeur na Subway Paradera



STA. CRUZ -- Dialuna anochi a tuma lugar un persecucion cu a termina na Subway Paradera. E Daewoo Lanos shinishi aki a causa un boksmento na Driemasterstraat. Pero e dama chauffeur a haci manera nada no a pasa y sigui core bay. Despues di basta core nan a bay para ariba e parkeer di santo pabao

di Subway Paradera . E dama chauffeur no a coopera cu Polis y a ser deteni mesora. E dama aki basta historico a keda grita y Polis no por a sigui papia cu ne y a hink'e den auto.

E cabayero sinta na banda tabata basta calmo, pero no tabata coopera cu Polis ora nan tabata puntre kico

a pasa. El'a cuminsa bisa cu ta for di Sasaki nan tabata biniendo , pero no a bisa nada di loke a pasa ariba Driemasterstraat. Polis su pasenshi a caba y e cabayero aki tambe ta keda deteni pa ta complice. Dogcatcher a ser pidi y ambos a ser transporta pa warda.

Pueblo ta Puntra Tin un dicho cu ta bisa: Esun cu scupi den laira, e ta cay bek den su cara

Pueblo ta referi na varios asunto aki na Aruba. Un ta e asunto di Valero. Awor si corant di gobierno ta skirbi cu varios "hende" ta preocupa cu Valero ta bendiendo e powerhouse nr 3, cu ta significa cu un posibel habrimento ta bira imposibel. No ta AVP mes, den personanan di Mike & Mike a priminti via tanto palabracion cu Valero, cu nada di esakinan lo bay sosode? Awor pueblo ta bay mira y comprende di CON y PAKICO MEP a para firme contra Valero pasobra muy probablemente MEP no tabata confia e hendenan aki. AVP a gana eleccion gañando cu nan si ta bay logra cu Valero, pero net net nada. E berdad ta sali na cla un dia y e dia di e berdad a yega! Anto con, via e corant cu tanto a gaba con Mike & Mike tabata "deliberando" cu Valero. Tristo ta pa mira con hendenan cu hamber pa poder ta usa situacionan delicado pa haci politica cune y awor laga e pueblo keda para su so. Pregunta: Di con awor si Mike & Mike no ta sali y reuni cu Valero pa suplicanan pa NO bende nada asina importante di e refineria? Pasobra NO ta interesa nan mas! Nan ta na poder caba, ha ha ha, nan ta pensa den nan mes y cu gana pueblo lo keda. Di dos punto ta,

con lo bay controla tur e pagonan di e inversion di e hospital nobo? Parlamento a regla esaki di un manera transparente? Pueblo ta puntra esaki pa no pasa manera a pasa cu e proyecto di Radisson Hotel tempo di un gobierno anterior di AVP. Pasobra novela a cambia di escenario pero e actornan a keda mescos, tanto den front-line como patras di cortina. Door di pasa casi tur pago grandi di Radisson via un compania intermediario, a keda un suma basta grandi atras riba un cuenta bancario off-shore na un isla Ingles. Awor cu e placa aki, ta bay cumpra Bushiri Shirishiri Hotel, pa un crenchi placa, segun un tal Otmar a publica. Ken boso kier sigui gaña? Pueblo por corda bon bon cu ta cu un gobierno cu AVP na mando fraude a wordo haci cu un proyecto di hotel, unda hasta cu un notario Croes tabata envolvi y cu ta Aruba a para garantia pa e proyecto. AVP a grita como lema di campaña 'friends and family'. (Esaki sin cu sr. Eman por a proba den corte, ya cu el'a wordo categoriza como ganador via corte comun di Aruba.) Conclusion: Awor e scupi ta cay bek den nan cara como kico, 'family and friends'? Aki si ta e caso!

Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Ruiz-Maduro:

E Comision Balanced Budget mester bay drecha e fayonan di Gabinete Eman

Pueblo lo mester bay paga e prijs halto pa drecha e fayonan aki

STA. CRUZ -- Na man di Gabinete Eman nos finanzas publico ta bayendo completamente for di control y nos a yega na e punto cu Gabinete Eman no sa mas kico pa haci pa por yega na fondonan pa por maneha e Pais aki. Awor cu no tin mas awa pa laba y cu e lama di fondo a seca completamente, awor den pura a laga institui un Comision Balanced Budget pa traha un plan pa bay drecha e fayonan di Gabinete Eman. Lamentabel ta cu ta Pueblo lo mester bay paga e prijs halto pa drecha e fayonan aki. E institucion di e Comision nobo aki ta prueba palpabel cu Gabinete Eman nunca tabata tin un plan pa deal cu e finanzas publico di nos Pais na un manera responsabel. E decisionnan popular cu Gabinete Eman a tuma den e ultimo 3 añanan a hiba nos finanzas publico den un desbalance total, door cu e entrada di nos Pais a wordo baha y di otro banda e gastonan di nos Pais a subi substancialmente. Danki na e irresponsabilidad di Gabinete Eman, awe nos ta testigo di e deficit- y debenan hamas bisto den e corto historia di nos Pais y Banco Central a nota esaki preto riba blanco pa asina nos tene cuenta cu e hecho aki. E fayó di mas grandi tabata e stunt politico di Gabinete Eman di elimina of reduci BBO. Nan a purba di tur manera pa recompensa pa e fayó aki door di cobra tur hende belasting atrasa y subi



e grondbelasting na un moda inhumano. Pero nada di esaki a logra na recompensa locual cu BBO tabata trece den e caha di Gobierno. Pesey di un forma descabeya a bay fia placa riba mercado local y internacional pa yega na fondo pa goberna. Awor Gabinete Eman mes a realiza cu bo no por keda comete e fayó di chica y endeuda e Pueblo aki sin mas y pesey bao di presion di Hulanda pa duna ok pa fia mas placa riba mercado internacional, ta dicidi di pone un Comision cu mester bay saca afor con mester drecha e fayó grandi aki. Mester remarca cu di 2007 pa 2009 nos Pais tambe a conta cu un Nacional Comision on Public Finance cu tabata consisti di un grupo di profesional cu

a bin cu proposicionan concreto pa nos balanza nos finanzas publico. Pero lamentablemente asina cu Gabinete Eman a tuma mando na 2009, nan a disolve e grupo aki y nan a laga tur nan consehonan un banda, pa asina por hiba un maneho financiero populista cu ta hibando nos Pais den un abismo di debe. Nos ta confia cu e Comision Balanced Budget lo sa di haci su trabao di señala e fayó grandi aki cu Gabinete Eman su maneho financiero populista a haci cu nos finanzas publico y nos ta spera cu nan tambe por bin cu solucionnan concreto y duradero pa nos Pais. Ta di lamenta si cu ta e Pueblo ta esun cu lo bay paga e prijs halto pa por coregi tur e fayonan di Gabinete Eman.

Pareha riba quad racer a keda na pia



STA. CRUZ -- E unidad motoriza diadomingo atardi para altura di La Granja na Pos Chikito a para un pareha riba quad racer blauw cu tabata bayendo pa waak Carnaval. E vehiculo aki ATV no tabatin ningun

documento y corda un plachi number. Ora a control'e, e tabata pertenece na un otro quad racer. Mesora a tume den beslag y un conocir mester a buscanan.

Francis Jacobs di MEP:

Na e momento aki bao ningun circunstancia por bin cu medida riba turismo

E accion aki lo caba cu Aruba como destinacion y nos hendenan cu ta depende di nos unico pilar cu Aruba a keda cune awor

STA. CRUZ -- Segun Francis Jacobs, na e momento aki no por ni pensa bao ningun circunstancia di bin cu medida riba nos turismo. E pueblo trahador den sector directamente den turismo ta hopi preocupa cu e situacion actual. Conversando cu ciudadanonan den turismo directamente: Conversando cu diferente persona cu ta gana nan pan for di e mundo di HORECA, manera taxistanan, doñonan di companianan di tour, doñonan di restaurantnan, hoteleronan, trahadornan na hotelnan, musiconan cu ta traha den sector hotelero y na restaurantnan ta hopi preocupa cu e situacion y e direccion cu nos turismo ta bayendo. Segun a ser menciona aña pasa door di Minister Turismo cu tin un plan na Maart di e aña aki pa ehecuta diferente medida riba nos turismo, den forma di cobra cierto sumanan tanto riba cambenan di hotel, turistanan, riba tourbus, auto di huur y taxinan etc. Turistanan ta sclamando cu trahadornan den hotel cu Aruba ta demasiado caro y cu nan no por maneja e gastonan di viahe mas y ta haya nan ta corta riba nan dianan di vakantie. Nos hendenan trahando den turismo directamente pa añanan caba ta depende di nan tipsnan cu awe practicamente casi no tey mas. Tur esakinan ta pruebanan cu Aruba como destinacion a bira demasiado caro y no tin e calidad di servicio manera antes mas. E



calidad di servicio no ta e trahadornan sino e poco trahadornan cu tin di maneha pa motibo cu companianan den turismo no ta ricibi suficiente entrada pa paga e trahadornan y ta corta riba e cantidad di empleadonan. Na e momentonan aki tin hopi hende na cas cu ta riba "standby", es decir ora cu tin trabao nan ta wordo yama pa dreña pa traha. Tur e informacionnan aki a yega cerca sr. Jacobs personalmente atraves di e propio ciudadanonan den turismo manera ya menciona. Aruba no ta sigur y no ta un One happy island mas: Gobierno di Aruba ta bendiendo Aruba como "ONE HAPPY ISLAND" di cual nos sa tambe cu esaki no ta e caso. Pa añanan Aruba a wordo promovi y bendi como un destinacion di One Happy island y tabata un isla riba un porcentahe hopi halto di

siguridad, mientras na e momentonan aki Aruba den e ultimo 3 añanan ya no ta sigur mas, ni pa nos mes cu ta biba ariba e pida baranca aki. Tur siman nos por tende via media cuanto turista ta wordo atraca, cuanto di nan ta pasa den mal momentonan, cuanto di nan ta bay y lo no bolbe mas. Tin e forma di bisa "UN TURISTA CU PASA DUSHI NA UN PAIS TA BAY CONTA 10 HENDE CON BON EL'A PASA, MIENTRAS UN TURISTA CU PASA MALO TA CONTA 100 HENDE CON MALO EL'A PASA" y esaki ta hopi mal propaganda. Te na 2009 ainda Aruba y su Turismo tabata conta cu seguridad manera di Guarda Nos Costa, Visibility Team, Guarda Costa, cachonan special, radar pa controla nos costanan, material pa polis "Police night vision" y asina mi por sigui menciona, sinembargo unda tur esaki ta na e

momentonan aki? Ya pa e ultimo tres añanan Aruba no tin control optimal di su puertonan, no tin ningun clase di seguridad mas na nos fronteranan y mucho menos pa nos turismo. Pregunta: Di con Gobierno actual di AVP a stop tur e funcionnan aki, di con Visibility Team no tey mas, di con a paraliza Guarda Nos Costa y a pone nan inactivo? Tur esaki ta preguntanan cu sr. Jacobs a compila di ciudadanonan rabia y preocupa. Nos Turismo, nos unico fuente di economia ta den peligro: Aruba y su Turismo ta den un peligro grandi na e momentonan aki. Nos tur como conciudadano ta bibando riba un Isla, un Pais cu den e ultimo tres añanan e Gobierno actual di AVP a pone nos situacion financiero den un estado hopi critico y sin un plan pa salba nos pais financieramente. Nos a cera aña 2012 cu un deficit di 272 milyon florin y cu un debe nacional di mas di 3 biyon florin, sin conta tur e proyectonan cu falta pa bin ainda y cu lo sigui aumenta nos debenan. Sinembargo Gobierno di AVP kier pone medida riba nos unico pilar economico na e momento aki y pone nos hendenan y nos turismo na peligro. Minister di

Turismo ta menciona cu e medidanan aki lo no bay mishi cu e cartera di esnan cu ta depende directamente riba Turismo. Wel un di tur e comentarionan cu sr. Jacobs a ricibi di ciudadanonan preocupa ta cu "nan sa bon cu 1+1= 2 y no por tuma nan haci mas". Cu awor aki caba e situacion ta precario manera menciona ariba y introduciendo mas medida lo nifica cu mas hende lo bay cas, taxistanan lo no porsigui core mas, companianan di tour cu ta purba sobrevivir lo mester stop y biba di onderstand, restaurantnan lo cera nan portanan, musiconan mester bay cas y criminalidad lo sigui aumenta na Aruba ya cu lo no tin cuminda mas ariba mesa pa nan criaturanan, y mucho mas. Francis Jacobs a comenta: Ami como un experto riba tereno di Turismo y Cultura pa 20 aña a comenta cu si mi ta den Gobierno hamas lo mi tuma un decision asina, sin embargo lo trata pa busca mihor solucionnan pa e situacion ariba menciona promer cu yega na e plan di pone medida y mas ainda pone nos turismo cu ta e unico fuente di entrada pa nos isla y nos hendenan na peligro.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Riba Sasaki:

Burachi tras di stuur por poco a ocasiona desgracia



STA. CRUZ -- Diadomingo atardi na e luznan di trafico riba Sasakiweg pabao di Super Food un accidente di auto a tuma lugar unda un byd color blanco biniendo for di Sasakiweg. El'a subi e cruzada y dal riba un pickup lastrando un trailer di waverunner. E auto a keda full kibra. E chauffeur tabata poco agresivo. Te hasta den auto di polis tabata bati na bentana. A bin haya un arma blanco den su poder cu a keda tumá den beslag.



Remetido

LOKE CU SAVANETA Y VECINDARIO REALMENTE TIN MESTER

Sr. Redactor masha danki pa e espacio concedi den nos prestigioso corant Solo di Pueblo. Siman pasa Mike Eman tabata den Savaneta y cu masha fanfaria a anuncia cu ta bay construi un edificio (uno multi funcional) pa nos di Savaneta. Masha bunita mes Mike Eman pero esey no ta nos prioridad number uno ni number dos. Sr. Mike Eman nos promer prioridad ta pa drecha nos careteranan cu ta pasa den e barionan di Mabon, Rooi Koochi y Sero Alejandro cu ta den condicion masha deplorable mes. Nos di Savaneta tambe ta paga

belasting. Prioridad number dos ta, pa renoba e warda di polis na Savaneta y pone polis uniforma labora eyden. Esaki lo yuda sigur pa nos reduci e tasa di criminalidad cu ta haltisimo y nunca bisto aki na Aruba. Por fabor no bini purba yena nos wowo cu un edificio. Ya nos tin un hulpbestuurs- kantoor caba. Envez di gasta e placa ey den e edificio, por fabor invirti'e den nos careteranan aki na Savaneta y den e warda di polis cu ta casi basha den otro. Por fabor, siña pone e prioridadnan na nan respectivo lugar. Por ultimo stop di gaña

un poco. Cumpli awor cu e promesanan cu bo a haci durante campaña 2009. Ami ta un douane-ambtenaar cu a cay den bo trampa di gañamento. Ta solamente un biaha bo a logra gañami. Mi tin bo door en door caba. E biaha aki mi ta bay dal bo un daks den wowo. Mi ta spera cu e biaha aki e pueblo vota consciente y vota grandemente pa oposicion. Pa motibo di persecucion politico mi lo no bay publica mi nomber. Boso ta campeon den persigui hende.

Number y adres conoci na redaccion

MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

**Santo pa Basha, Santo pa Pleister,
Crushed Sand, Piedra, Tera pa**

**Mata, Graniet. Tambe nos ta Rosa
Tereno, Coba Pos y Fundeshi.**

ROOI BOSAL 49

TEL.: 585-1708

FAX.: 585-6299



Livio Hermans na e ceremonia na ocasion di re- apertura di Biblioteca Nacional



STA. CRUZ -- Livio Hermans a toca piano durante e ceremonia na biblioteca pa e re- apertura oficial di e edificio central na George Madurostraat. Livio a interpreta e dushi himno di Aruba y e wals di Padu del Caribe, titula 'Biblioteca Nacional'. E composicion aki ta riba

un CD di Padu di aña 1994 y for di e tempo ey biblioteca ta consider'e su himno. Dr. Livio Hermans, un gran amigo di biblioteca, ta medico y apotheker, cu un pasion grandi y talento pa piano. Cu 7 aña Livio a haya su prome les di piano cerca Miss Lilian van Dijck. Despues el' a sigui cu

les cerca maestro Edgar Palm, teoria di musica y en particular ehecucion di musica antiyano. Durante su estudio na Amsterdam el 'a tuma les di interpretacion di musica clasico di siglo 18 y 19. Durante añanan Livio a duna diferente presentacion riba piano, tanto como solista como acompaña na piano di p.e. 'Orfeon Crescendo' di Frank Davelaar na Corsou. Sinembargo su preferencia semper a bay pa acompaña na piano "das Lied". Na 1995 Livio a saca un CD di composicionnan di Edgar Palm q.e.p.d. como homenahe na e gran maestro aki. Como un lesador y estudiante pa bida, Livio ta un bishitante fiel di biblioteca.

Dr. Salazar di Departamento di Salubridad Publico:

Lo bay informa comunidad pa evita y reconoce tuberculosis

STA. CRUZ--Dr. Salazar di Departamento di Salubridad Publico ta comenta cu aña pasa na Colegio Arubano a descubri un hoben cu un virus di Tuberculosis. Esaki ta un caso cu a hala hopi atencion den comunidad pa motibo cu tabata teme cu mas hoben por tabata infecta cu e virus aki. E resultado di e otro alumnonan a sali bon como tambe di nan famia. Di mama di e hoben aki so a sali positivo pero a duna tur tratamiento necesario pa trata e enfermedad aki. Ta existi un plan nacional di

Tuberculosis den cual lo informa e comunidad debidamente kico pa haci pa evita di contagia cu e virus di Tuberculosis como tambe mester informa comunidad con pa reconoce e sintomanan. Aruba ta un di e pasinan den region cu e indice mas abao cu menos di 1% chens pa haya tuberculosis den cada 100 mil habitante. Mester keda atento si mirando cu nos tin hopi turismo cual por haya hendenan di afor cu kizas por ta infecta, segun dr. Salazar di Departamento di Salubridad Publico.



BOTICA DI SERVICIO
EAGLE

NOW OPEN

Come and visit
our fully renovated pharmacy at Eagle

 Tel. 587-9011 | info@boticadiservicio.com

Health Driven!

Biblioteca tin su website nobo!

Tabata tempo pa cambia e website di Biblioteca. E compania YFMG web consulting a diseña un otro website pa Biblioteca. E website www.bibliotecanacional.aw ta bon bishita cu un averahe di 5000 bishitante pa luna. Biblioteca a launch e website nobo awe. Biblioteca ta ofrece su bishitantenan WIFI entrante e siman aki. E Internetroom ta habri pa facilita personanan cu e servicio di uso di computer y busca informacion riba Internet.

Programa special na Biblioteca e siman aki:

Diamars 15 di Januari 2013: Merdia 16:00-17:00 - Presentacion di e buki "E prinses cu no kier a peña su cabey" pa Olga Buckley y Desiree Correa. Anochi 19:30-21:30 - Anochi di conta cuenta y presentacion di un pelicula nobo di Compa Nanzi. Storyteller Amina Meeks-Blackwood (contado di cuenta Jamaica); Storyteller Emerita Emerencia (contado di cuenta Aruba); Author Carol Britton-González (Costa Rica)- Cuentos



afrocaribeños de la araña Anancy y sus amigos. Presentacion pelicula nobo di Compa Nanzi "Anansi's Gift". Diarazon 16 di Januari 2013: Merdia 15:30-17:00 - Workshop Introduccion skirbi cuenta cortico door di Jules Marchena (condicion pa participacion: 16 aña bay ariba). Anochi 19:30-21:30 - Concierto, proverbio y mas. Presentacion buki

di proverbio "tanten tin: di sr. Winnie Poulo compaña pa sr. Chaco Castro. Presentacion musical di sr. Jules Marchena (musico di Corsou). Diahuebs 17 di Januari 2013: Merdia 16:00-17:00 - Storyteller Amina Meeks-Blackwood di Jamaica. Anochi 18:00-19:30 - Presentacion di Club di Movimiento (ballet di Aruba) bao direccion di sra. Samantha Westera.

CLAUS BARBY (E NAZY DI MAS GRANDI DESPUES DI HITLER) Y DOINA EMAN!

STA. CRUZ -- Kico ta relacion entre e dos personanan aki? Wel, e relacion ta cu tata di Doina Eman (casa di Mike Eman) a yuda Barby scapa.. Wel, hopi ta e discusion cu tabata tin den weekend, despues cu e articulo a sali diabierna siman pasaden Solo di Pueblo. Un defensa cu ta wordo usa ta cu Doina su tata a yuda Barby den cuadro di su trabao. Esaki no ta un defensa. Suegro di Mike por a nenga di haci e trabao

aki, pero e no a nenga. Corda,bo no mester sigui tur instruccion di bo hefe ora e ta pidibo haci algo immoral. Awor nos ta puntra ta con e Synagoga na Aruba ta pensa ariba e hecho aki cu Doina su tata a yuda un Nazy scapa cu a mata miles y miles di hudiunan. Conociendo e comunidad hudiu den mundo, nan no ta hopi negativo pa tur hende cu direct- y indirectamente tin algun di haber cu e Nazynan.

Remetido

Mi ta keto bay wardando riba dokter pa bay haci un operacion grandi

Pa medio di esaki ami ta informa na comunidad, cu ami ta un persona cu a pasa den varios operacion. Awor mi ta den un situacion cu mi mester pasa den un operacion mas grandi. Ya mi tin 7 luna wardando pa dokternan tuma decision pa laga mi haci e operacion cu mi mester haci di tripa. E ta un operacion cu mi mester haci, pasobra mi ta sinti cu mi curpa ta birando cada dia mas debil. Pa e motibo aki mi ta haci un peticion na comunidad di Aruba,

tur comerciante y tur otro ciudadano cu ta dispuesto pa contribui cu un suma chikito di placa, lo mi aprecia masha hopi. Asina mi por alcanza e suma necesario di 30 mil florin, pa mi por bay den exterior pa haci e operacion di tripa cu cada dia ta bira mas necesario pa haci. Pa mas informacion, por tuma contacto cu tel. 585-8132

Number ta conoci na redaccion

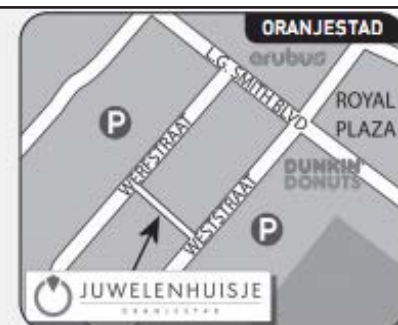
MESTER DI PLACA? EMPEÑA Y CUMpra ORO

PASA Y COMPROBA PA BO MES!



JUWELENHUISJE

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIerna



ORANJESTAD WERFSTRAAT 7 LOK. 12 TEL 588 4141 ☎ SAN NICOLAS B. V/D VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 14 TEL 584 4141

Parada di Blaas na San Nicolas



Parada di blaas San Nicolas



DI CUIDO MEDICO PA PELIGER MEDICO

STA. CRUZ -- Ta increible tur e casonan cu e gobierno di AVP ta haya su mes envolucra den dje contra pueblo. Ora cu un gobierno ta hiba un maneho unda cu e pueblo ta wordo sistematicamente perhudica, esey ta nada otro cu un maneho linea recta contra un pueblo. Un mama cu ta bay busca cuida medico pa su baby y ta haya di tende cu no ta nada particular y cu ta Bruwela e criatura tin. E ta haya crema pa dos siman y despues ta resulta cu NO ta Bruwela pero ta un infeccion e pover criatura tabata tin riba full su curpa. Ta incredible cu gobierno di Aruba ta cana gaba rond mundo con bon e cuida medico supuestamente ta na Aruba anto nan ta bruha entre

Bruwela y un infeccion. Esaki ta djis un solo caso di e tantisimo casonan cu keto bay ta sigui tuma lugar unda cu ciudadanonan cu ta busca cuida medico no ta haya ni e servicio adecuado y menos e tratamiento medico manera mester ta. Un ciudadano a relata na nos redaccion con el'a bira malo y a ser hiba pa Eerste Hulp unda cu e tambe pa oranan largo mester at keda warda den Wachtkamer di Eerste Hulp te ora cu e por a wordo yuda anto a bin sali afor cu ta un Stroke e persona a a haya. Kico esaki kier meen? Cu si bo a haya un atake di curazon of un Stroke unda cu bo mester haya ayudo y atencion medico di inmediato, segun protocolnan internacional medico, na Aruba bo ta core e

riesgo di muri den Eerste Hulp su kamber di sinta warda, cual mas bien a bira kamber di sinta stoba numa y resa na Dios cu bo ta sobrevivi. Hospital tin un boca yen di e supuesto mehoracion di servicio y informacion unda cu hende por entrega keho contra cualkier mal servicio y trato pero ora cu Puntje yega bij Paaltje, Cacho no ta come cacho. Riba su mes e situacion den hospital tambe no ta cos di Canta Macamba pero Macamba si ta haya preferencia riba yunan di tera. Informacion cu redaccion a haya, ta indica cu un departamento unda cu tabata tin por lo menos un yiu di tera cu tur aña of mihor bisa decadanan largo di experiencia y estudio y por a tuma over como hefe ora cu e hefe ultimo a baha, pero el'a wordo teni abao pa un Macamba haya e puesto. Esaki un biaha mas ta e maneho di gobierno di AVP cu ta refleha den tur skina di departamentonan y tur loke cu tin di haci cu e gobierno di mas malo y awor mas mal plega cu Aruba a yega di conoce. Pacientenan na Aruba a bay di cuida medico pa peliger medico bao di e maneho di gobierno di AVP anto Dimes!

CONTRACT MIYONARIO KETO BAY TA SCONDI PA PARLAMENTO SUPUESTAMENTE WUBBO TA YEGA 20 DI JANUARI



STA. CRUZ -- Yegada di Wubbo Ockels cu su Bootje riba aparentemente 20 di Januari lo bay ta un simbolo di minamento di democracia y libertinahe politico na Aruba y tambe den Reino Hulandes. Unda exacto Wubbo lo dreña Aruba cu su Bootje no ta conoci ainda pa prensa liber y no - comprometi pero casi sigur esaki lo ta den e area di Waf di Playa mes, no mucho leu di Parlamento cual riba papel ta e organo mas halto y mas respeta di nos pais. Esaki tabata asina tempo cu Aruba a haya su Status Aparte logra door di Betico Croes. Despues di esey cada biaha cu AVP a bin na mando, nan a percura pa mina e Status Aparte sistematicamente y tambe e autoridad y credibilidad di Parlamento via nan politica conoci di entreguismo di marca mayor. Parlamento di Aruba, unda cu oposicion ta bay sinta 'voor spek en bonen' pasobra 12 marioneta AVP Plus ta haci y deshaci, no por haya te awe e contract miyonario di Wubbo Ockels pa mira. Mike

Eman como prome ministro, kende ta cana spart placa di pueblo rond mundo, keto bay ta sigui sconde bao di e capa di privacidad pa Wubbo pa no saca e contract pa pueblo haya sa unda y cuanto placa di pueblo a bay. Na momento cu un solo cent di pueblo ta wordo hinca den algo, esaki hamas y nunca por keda scondi bao di privacidad di esun of esnan cu ta of a haya placa di pueblo. Keto bay oposicion den Parlamento no por haya e contract di Wubbo ni pa waak di leu. Berguenza grandi lo bay ta riba 20 di Januari ora cu Wubbo Ockels cu su cara di 'yo no fui' ta cana dreña Waf di Playa cerca di Parlamento, cu smile riba su cara pasobra e hunto cu Mike Eman por y ta sigui burla di Parlamento. Mientras Mike Eman ta kere di por pasa di porta pa porta den cada barrio pa campaña, e ta musta famianan bon cla cu e no kier duna cuenta riba cuanto placa di pueblo el'a regala na Wubbo Ockels kende a bin cu un proyecto fracasa caba di su Bootje di energia alternativo y berde.

Na San Nicolas:
Durante parada di Blaas:

Homber di edad comportando su mes malo, deteni



STA. CRUZ -- Diadomingo atardi banda di e Pacifico Restaurant polis a haye ta detene un homber grandi pa motibo cu e no tabata comporta su mes

drechi dilanti e miles di muchanan cu tabata goza di nan parada di blaas. Riba dje e homber tabata burachi. CEA a buske y hib'e warda di Polis San Nicolas.

**Oportunidad pa Trabao!!
Trabao awor!!**

**Ta busca un dama atractivo pa traha na
un cafe-bar. Balente y cu hopi smaak
di traha**

Pa info Call: 744-5348

RICHARD BEAUJON HEROE Y FUNDESHI DI NOS ECONOMIA

Un tiki di nos Historia di Lago 1924

Destino di Aruba a cambia drasticamente ora un hoben Arubano, Richard Beaujon cu den añanan 1924 ta traha na loods di Corsou, a topa cu Captain Robert Roger, empleado di "British Oil Company" cu tabata busca un lugar apropia pa traha un waf unda cu crudo di Maracaibo por wordo manda for di "Lago Petroleum Company" cu ta situa na Maracaibo.

Debi cu Corsou y Aruba tabatin Shell caba. E hoben Arubano aki Richard Beaujon a logra convence Captain Roger pa e bay Aruba cu su delegacion di tres persona pa waak un tremendo waf cu Aruba tabatin na San Nicolas, cu ta yama San Nicolaasbaai, cu a keda bandona despues cu e compania di fosfaat a bandona Aruba. Richard Beaujon na su turno a tip of John G. Eman (Dudu), for di Corsou cu e lo manda Captain Roger Aruba pa e bin busca nan ora nan yega, pa despues hibanan bay wak e waf di San Nicolas cu ta San Nicolasbaai, cu e posibilidad pa por bini cu un Transfer Station na e waf di San Nicolasbaai, cu por sirbi pa despues trece Crudo for di Maracaibo. Na Aruba Captain Roger a wordo ricibi pa Dudu Eman. Captain Roger y su delegacion a hospeda na e unico Hotel cu Aruba tabatin

cu ta Pensioen Aruba na O"Stad. Despues Dudu Eman cu auto a hiba nan San Nicolas, manera E a priminti su amigo Richard Beaujon, un trip cu no tabata facil, ya cu nan mester a pasa den e unico caminda di tera pa bay San Nicolas cu ta Rooi Frances y cu tabata masha malo mes. Ora nan a yega San Nicolas, famia Eman a ofrece nan hospedahe den nan cas di cunucu cu ta traha den añanan 1880 di Hendrik Godfried Eman. Captain Roger a keda dos siman den reunion cu Gobernador Quast, E a bay y un luna despues Captain Roger a bolbe Aruba cu e bon noticia cu lo bay traha un Transfer Station pa aloca Crudo di Maracaibo. Rogers Beach Gobierno a honra na honor di "Captain Roger" cu a trece e Transfer Station y Lago pa San Nicolas cu den mi concepto mester tabata un estatua of un busto di dje na San Nicolas. E logro di Richard Beaujon y Captain Roger a cuminsa na 1925, na San Nicolas y Aruba a haya un boost enorme cu binimento di e Transfer Station, trabaonan grandi a cuminsa. Si no tabata pa e corahe di Richard Beaujon pa convence Captain Roger, awe Aruba nunca lo tabatin un Refineria cu enumber "Lago Oil Transport Company." Mester

duna Richard Beaujon un reconocimiento mereci, cu ta un estatua GRANDI pa su gran logro, mihor laat cu nunca. Famianan Eman a probecha di yegada di e Tranfer Station na San Nicolas. Dudu Eman a bira agente di e Tranfer Station y Cornelis (Casey) Eman a regla espacio pa oficina pa Lago den nan cas di tres piso di su mama den Nassaustraat, despues Lago a compra e cas di cunucu di famia Eman na San Nicolas, financieramente famia Eman a haya y a probecha di tur cos cu binimento di Lago. Richard Beaujon a contribi en grande na famia Eman pa awe nan ta bon para. Pero e personamas importante pa cu e establecimiento di e Refineria na Aruba, tabata Lloyd G. Smith cu a bira general Manager den año 1933, ta pesey nos tin L.G. Smith Boulevard na Aruba. Februari 1928 a tuma e decicion pa traha un Refineria na Aruba y

na Januari 1929 a habri e Refineria di Lago Oil na San Nicolas. Danki na Richard Beaujon y Captain Roger cu San Nicolas awe ta disfruta di un Refineria y cu Aruba su economia a florece, esnan cu financieramente a probecha mas di Lago tabata famia Eman, tanto John G. Eman, Cornelis Eman y Hendrik Godfried Eman y awor te na Mike Eman cu a contribui pa e Refineria ta cera y cu Mike Eman no a sa di us e lema, cu si resta un porciento di posibilidad pa habri e Refineria ta sigui bringa pe. Henny Eman, yiu, den su epoca di gobernacion a mata e Refineria di Aruba di pafor, cu skernan grandi a corta braza y pia pero e no a muri, pero Mike Eman si a mata e Refineria di paden, a corta y a saca su curazon higr y boffi manda nan tur Corsou pa dresa e Refineria di Corsou, pa asina e Refineria di Aruba no habri nunca mas

pa Aruba. Si tabata un famia Eman a logra trece Lago Aruba, e ora ey si Mike Eman lo a lucha pa mantene habri, pero ta Richard Beaujon a logra e logro grandi ey. Ainda no ta laat pa bini cu un estatua di Richard Beaujon pero na San Nicolas, pa su logro di binimento di Lago na Aruba. Richard Beaujon ta hopi mas prome cu tur esnan cu tin un estatua. Nos prome Minister Mike Eman ta representa famianan Eman, cu grandemente a probecha di e logro di Richard Beaujon e humilde Arubiano trahador di loods na Corsou. Richard Beaujon, e baluarte cu a pone Aruba su economia crece mester por honr'e cu un estatua na San Nicolas y laga un di su famianan desvel'e, cu tur honor. Otro historia cu a keda scondi pa hopi tempo. Duna reconocimiento na Esun cu mas merece!

H. T. T. Tel 584-7280

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK



Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

TA HUUR

Apartamento, 2 kamer, 1 baño, cushina, sala, comedor. Full muebla, airco!

Afl. 100.00 pa dia inclui awa y coriente.

Available pa December, Januari y Februari.

Situa na Noord, banda di Texaco Sasaki, 2 minuut di beach y hotelnan grandi.

Tel: 567-9696

Racing Club Savaneta:

Invitacion pa reunion general diamars 22 Januari 2013

Pa medio di esaki tur miembro di Racing Club Savaneta ta wordo invita pa un reunion general dia 22 di Januari 2013 pa 8.00pm na Clubhuis di Deportivo San Luis na Savaneta. Puntonan di agenda ta eleccion di un directiva nobo y relato financiero. Pa cualkier informacion por yama: Theo Noguera na 7488336.

Palapa grandi di Ostrich Farm a kima por completo

STA. CRUZ -- Dialuna prome cu 1'or alarma grandi a ser bati pa Parke di Avestruz na Matividiri. Tabata trata di e palapa grandi di e lugar aki cu a pega candela. Un candela cu por a ser mira di un distancia basta grandi. Brandweer y Polis a yega na e sitio aki hopi liher. Na yegadadi Brandweer mesora nan a cuminsa combati e candela, cu tabata tin tur ingrediente necesario pa kima y bira grandi. Mucho Brandweer no por a haci mas mirando cu e lugar, esta cushina y restaurant a kima por completo. Empleadonan tabata basta emocionada, tin tabata te hasta yorando. Niun animal a bay perdi den candela grandi aki. E lugar mes lo por dura un tempo largo prome nan pone draai bek, mirando e daño grandi cu e candela a causa.



Tankwagen 3 di brandweer involvi den un boksmento

STA. CRUZ -- Dialuna atardi un rato prome cu 3:30 e Tankwagen 3 di brandweer ta bayendo pazuid riba e Avenida Watty Vos y na altura di Kooyman pa un motibo of otro mester a brake, pero aparentemente e brake a faya y no kier a gara. E chauffeur a

kita na su man robez y a dal net na banda riba un Jeep Royal Carrental cu na e momento ey tabata bayendo direccion contrario. Polis di trafico a presenta y tambe varios hefe di brandweer a presenta na e sitio.



Supermercado Chines bendiendo cos bieu

Diadomingo Januari 13, 2013 mi suegra a bay Rey Hing chiquito na Pos Chiquito pa cumpra algo pa haci un breakfast pa tur hende y mi a cumpra un paki sausage pa haci'e style Americano. Yegando cas cla pa haci e sausage, mi ta habri caha y haya e sausagenan cu biskem. Mi suegra a bay mesora pa cambia e paki pa otro. Esey ta consecuencia di

paga freezer anochi y cende bek den dia y tur cos ta dañá! Chines ta gewoon bende cosnan dañá! Salubridad Publico of e hendenan di Gobierno mester controla e cosnan aki cu ta pasando. Tur hende mester ta atento y waak bon kico nan ta cumpra y corda waak fecha di tur cos prome cu cumpra nan!!!



Sr. Edwin Jacobs, director di SVb:

Placa di reparatie - toeslag ta sali direct for di caha di gobierno

STA. CRUZ – Segun di sr. Edwin Jacobs, director di SVb, e ley di maneho di pensioen su proceso pa yega na paga reparatie- toeslag extra, ta bon pa tene na cuenta. Anticipando e cambionan cu gobierno a indica, e pensionado di pensioen di viehez tin un extra derecho pa 50 florin di reparatie- toeslag. Na 2011 a introduci e reparatie- toeslag y den e ley ta poni cu pensionadonan di pensioen di viehez, viuda- y huerfanonan tin derecho riba e parti extra aki. Reparatie- toeslag ta

conta si solamente pa pensionadonan biba riba nos isla y e extra 50 florin aki tin si su condicionnan mara na dje prome cu un persona por haya esaki. Tin 3 condicion cu e pensionado mester cumpli cu nan pa e por bin na remarca pa e reparati - toeslag extra aki. Primeramente e pensionado mester tin pensioen di viehez di SVb como unico fuente di entrada. Si un pensionado aparte di e seguro di SVb tin otro entrada structural, e no por haya e reparatie - toeslag. E pensioen di



AOV/SVb mester ta e unico entrada. Di dos, esnan cu mester ricibi e extra reparatie -toeslag mester ta inscribi na

registro civil di Aruba y di tres, pa bin na remarca e pensionado mester yena un declaracion cu tur dato personal necesario. E reparatie - toeslag a drenta na vigor dia 1 di Januari 2013 pero ainda esaki no por wordo paga mesora. E siman aki lo cuminsa manda documento di registracion na 17 mil persona registra. SVb cu ta encarga cu ehecucion di esaki, lo percura pa e personanan aki haya nan formularionan. Tur hende riba 60 aña di edad lo ricibi e formulario y esnan di mas di 60 aña cu ta casa cu un persona cu tin e pensioen aki so como entrada, tambe tin derecho pa haya e reparatie -toeslag aki, si e cumpli cu e 3 condicionnan menciona anteriormente. E documento di registracion ta bin na Papiamento y tur informacion rekeri mester wordo yena den e formulario. Ora e carta sali ta duna espacio pa e yega na e pensionado. Lo bay tin sesionnan den bario pa contesta preguntanan y e formulario cu wordo yena por wordo entrega na SVb Playa, SVb San Nicolas y hulpbestuurs- kantoornan. E opcion pa

entrega e formularionan lo sosode den fase. Tin mas di 17 mil pensionado di cual un 10 pa 11 mil tin derecho riba e toeslag aki. E prome fase ta reparticion di e formularionan y e di dos fase ta e parti ta e sesionnan di informacion y e pensionadonan mester keda pendiente pa e dia cu lo anuncia e fechanan pa e sesionnan. Pa evita cu por haci eror ta bon pa yena e cartanan manera mester ta. Lo no paga e toeslag prome cu 1 di April y e motibonan ta diferente. Un di e motibonan ta cu SVb ta den fase di transicion di un programa di computer pa un otro programa. Cu e programa di pensioen nobo lo por ehecuta e ley aki debidamente. Tur formulario entrega prome cu 15 di Maart lo ricibi e reparatie toeslag hunto cu nan pago di pensioen desde comienzo di luna di April. E prome pago di reparatie toeslag den luna di April lo bin cu esun atrasa tambe di Januari, Februari y Maart. E ley aki ta traha a base di e declaracion di e persona. Ora cu bin cambio y bo ta haya un entrada ta importante pa notifica SVb. E ley tin tambe su proteccionnan cu sancionnan hunto cune. Por haya un multa di 1500 florin si haci mal uso di e reparatie -toeslag. Ta un iniciativa di gobierno pa compensa e pensionado cu tin un solo entrada. Aña pasa un suma di 11 mion florin a wordo paga na reparatie - toeslag. E placa aki no ta sali for di e caha di SVb pero gobierno ta paga esaki directamente for di e caha di gobierno mes.

Vox Populi

di BERDAD



The US federal government has launched We the People, a way for US citizens to communicate directly with the government about burning issues. The administration responds only to those petitions that get a certain level of public support.

Anyone over the age of 13 can participate by signing up for a free whitehouse.gov account and creating a petition about a particular issue or policy. Petitions that get over 150 signatures are searchable on the White House website, and petitions reaching a threshold of 25,000 signatures within 30 days receive an official response from a member of the Obama administration.

Wowo  Politico

Federacion Organiza pa Representa Stoma- clientenan di Aruba (FORSA) ta anuncia number ganador

Ta gradici tur cu a contribui

STA. CRUZ -- Presidente di FORSA, sr. Carlos Faarup y Directiva ta gradici un y tur cu a contribui cu nos rifa pa recauda fondo na fin di aña 2012. Esaki a bay sumamente exitoso. Number ganador di 10 tabla di biljechi mionario di Landsloterij di Curaçao ta number 98. Un biaha mas un danki di curazon

y nos di FORSA ta conta cu boso apoyo y sosten manera semper den futuro. Alavez Presidente y Directiva di FORSA ta desea un y tur un feliz aña 2013 y cu nos Creador drama su bendicion ricamente riba un y tur y cu tambe nos encontra 2013 yen di amor, dicha y prosperidad. "FORSA ta deseabo hopi forza"

Remetido

Caya Betico a keda na werki!



Ami a cana den caya ayera mainta y mi a haya un duele con Caya Beticoi a keda. Mi no sa si nan ta bay caba cu ne y haci'e mas bunita. Pasobra e trabao cu nan a haci ta mas malo cu mi a yega di waak den mi bida. Un mal trabao cu nunca mi a yega di waak. Ami ta bisa: si ta asina e construccion of e compania ta traha, eta bay dañá su reputacion pa futuro cu nunca mas e ta bay haya otro proyecto mas pa haci.

Mihor e bay caba cu e trabao y haci'e mihor posibel pa drecha su number di e compania. Tambe mi kier a bisa na e gobierno, ta ken ta esun cu mester a controla e trabao pa e pueblo di Aruba pa waak si e trabao tabata bayendo bon. Si tin un persona, e tambe ta responsabel pa loke a wordo haci y no mester di haci e trabao aki mas! Lague pa otro.

Number y adres conoci pa redaccion.

Mas keho riba trato di Eerste Hulp y dokter Suarez

Otro persona cu a pasa mal experiencia na hospital

Mi tambe a pasa den un mal experiencia diabierna madruga, 11 di Januari 2013. Mi a bay Eerste Hulp na hospital alrededor di 10'r di anochi y pa 1'or y mei di madruga ainda tabatin 7 hende mi dilanti. E sala di espera tabata full y door di esey mi a dicidi di bay sinta pafor bao di e tent. Eyfor tabata reina un holor insoportabel. Mi dolor tabata asina hopi cu despues di warda un ora y mey na hospital, mi a dicidi di bay Eerste Hulp na Centro Medico San Nicolas. Ora mi a yega eynan, no tabatin ningun persona prome cumi na turno. Mi ta un pacient cu a perde hopi di mi tripa dus ora mi haya e crisis, e ta hopi fastioso pami. No ta dolor so, pero tin mas cos tambe mara na esey. Cosnan cu no ta leuk pa papia riba nan. Esun cu a yega di opera tripa sa kico esaki nan ta. E dolor tabata

asina fuerte cu mi no por a drumi, pesey a bay Eerste Hulp. Ningun hende no ta bay Eerste Hulp djis pa pret! E verpleegster na balie na Eerste Hulp di Centro Medico San Nicolas a yudami bon. Ora mi a drenta paden dokter Suarez, un dokter procedente di Colombia, a atendemi. E no a ni bisami bon nochi, e prome cos cu e a bisami ta: "Awor ta madruga, kico bo ta bin haci aki? Bo mester bay bo dokter di cas. Aki ta emergencia dus bo no ta behoor aki." E no a ni lagami splica kico mi tin. Mi a bise pesey bo tey pa yudami! E dokter Suarez aki ta hopi grosero, e no ta humano y e no ta scucha. Gewoon yega y cuminza zundra anto siendo ta ami ta paga pa su salaris. Mi a hiba mi diagnostico pa e sa kico e por dunami. Ta bon pa AZV splica e dokter Suarez aki kico

kier meen un situacion di emergencia. Un pacient cu dolor fuerte, bariga hincha y otro cosnan mas: bo no kier yude? E dokter aki ta floho. Un dokter asina mester wordo saca for di Aruba. Por favor AZV, boso no alarga e contract cu e dokter aki pasobra e mesun dokter aki a trata e mucha chikito cu awor a resulta cu ta un infeccion di cuero e tin. E dokter aki no a ni yuda e criatura aki. Den pasado mi a wordo yuda masha bon na Eerste Hulp di Centro Medico San Nicolas. Manera mester ta. Ora un persona a opera dos biaha su tripa y e tin dolor di tripa ta un dokter bo tin mester e ora ey. Mi ta spera boso pone esaki den boso corant tan lesa y laga pase den boso noticiario. Mi ta bay keha e dokter aki tambe na AZV. Ya mi a yama AZV y nan a bisami haci uso di mi derechonan.

CAOS TOTAL DEN PLAYA

STA. CRUZ -- E gobierno di Mike Eman den su racha pa perhudica automobilistanan no conoce e palabra misericordia. Loke cu e siman aki chauffeurnan di auto a haya nan mes confronta cune den centro di Playa tabata un caos total. Trafico tabata pega mahos den tur skina di centro di Playa pasobra atrobe un caya importante pa e fluho di trafico cueste loke cueste mester a wordo cera pa kibra esaki y Dios sa pa ki tempo e lo wordo habri atrobe. Cual caya a wordo cera e biaha aki? Ki diferencia e ta haci ta cual caya a wordo cera, kibra si of no? E no ta haci ningun diferencia mas pasobra si nan anuncia mes cu ta caya X ta bay wordo cera, pueblo ta haya sorpresa toch di otro cayanan den cercania cu tambe ta sea wordo cera of ta keda blokea, cual na final di dia ta duna e mesun resultado; un caos total.

Trafico y infraestructura di camindanan en general na Aruba a bira sinonimo na e gobernacion di AVP: Caos total! Gasolin ta carisimo y loke cu e gobierno di Mike Eman hunto cu Benny Sevinger ta haciendo cu e trafico den Playa ta nada otro cu laga pueblo keda mal pega den auto y gasta gasolin bay off numa. Cu abo ta cunsumi bo mes y bo no ta logra yega na tempo pa cualkier asunto cu bo mester atende cune, no ta importa e gobierno di AVP. Manera cu esaki no tabata suficiente humiyante; nan ta manda nan marioneta principal tambe bay bati boca na radio cu pueblo no mester solamente custumbra numa cu e problema di trafico den Playa pero cu pa den futuro hopi caya lo keda cera of no ta accesibel mas manera antes. Cu otro palabra, ta nos ta dicta, ta nos ta manda y ta nos ta dicidi cu nos ta amarga bo bida den

trafico numa y guli manda abao pueblo anto Dimes! Esnan cu ta responsabel den e departamentonan di gobierno lo bay haya nan mes ta duna cuenta bao di un siguiente gobernacion cu sigur no lo bay ta uno di AVP. Ey ta unda di awor aki caba diferente hende di posicion halto den gobierno ta birando nervioso pe pasobra manera a keda conoci siman pasa; nombrenan di diferente hende di gobierno a bay skeiro na radio relaciona cu basta asunto cu a tuma lugar cu no por mira luz di dia ainda. Durante di simannan cu ta bin number y faam y tambe documentonan lo cuminsa sali riba caya unda cu pueblo ta bay haya sa ta kende ta esnan den departamentonan di gobierno cu ta konkel hunto cu ministranan pa comete actonan hopi dudoso pa y den diferente proyecto cu tin pueblo mas cu harta.

TA HUUR

Ta huur un cas 4 kamer y 2 baño. Cas tin un espacio grandi pa esnan cu ta interesa den haci un negoshi entre otro Beauty Salon, oficina, tienda etc. E cas ta situa cerca di caminda grandi: Caya Betico Croes den area di Casa Vieja Restaurant na Cumana. Por Contact: 592-6895 of 585-5926

Tickets pa Carnaval Masquerade Party 2013 bayendo liher



E Carnaval Masquerade Party di Kiwanis Palm Beach, cual pa varios aña caba ta e fiesta di Carnaval y na varios ocasion a wordo reconoci como tambe e fiesta di aña, lo tuma lugar dia 8 di Februari 2013 den Renaissance Convention Center. For di 9'or y mey di anochi, e 3 bandanan Tsunami, Robert & su Solo Banda Show y Dushi Band lo deleita e publico cu musica non-stop te laat den ora di madrugada. Ademas di e musica lo tin premium open bar y un dushi seleccion di snacks y soppi. Durante e anochi

aki tambe lo anuncia e ganadornan di mihor disfraz y un cantidad di door prizes. Lo entrega mas di 50 premio cual lo inclui pasashi ida y vuelta, weekend stays, dinners for two y mucho mas.

Manera conoci tur entrada recauda door di e evento aki lo bay bek den comunidad Arubano. Durante e ultimo añanan Kiwanis Club of Palm Beach a contribui entre otro na e siguiente proyectonan den Comunidad: Child Seat Awareness, renovacion Neptali Henriquez Park,

YMCA Dakota y San Nicolas, Fundacion Ban Uni Man pa Cria nos Muchanan, Famia Planea y campaña "I Love My Body". Kiwanis Club of Palm Beach Aruba ta

pidi natur cu kier contribui pa cumpra un ticket na balor di Awg. 375.- pa pareha y considera esaki un donacion pa yuda nos hubentud, especialmente esnan den

mas necesidad. Tickets por ser cumpra serca tur miembro di e club y por yama na 5824719 (Oduber and Kan) of 5834042 (Thrifty/Deals on Wheels).

Cuanto e proyecto di hospital nobo na Corsou lo bay costa?

Les a pa bo mes:



Vanaf februari heeft SONA/USONA de dialoog gevoerd met alle drie kandidaten. Aan het einde van de dialoogronde moesten alle drie de partijen een Best And Final Offer indienen voor een ontwerp, een onderhoudsplan en een project management

plan. Dezelfde partij die het ziekenhuis bouwt blijft voor 15 jaar verantwoordelijk voor het onderhoud. Het Best And Final Offer moest bovendien passen binnen de plafondprijs van 108 miljoen US\$.

Pues e hospital nobo na Corsou lo bay costa

total 189 milyon florin! Y esaki ta un hospital pa un poblacion di 150 mil habitante. Aki na Aruba nos hospital lo bay costa 250 milyon florin y nos cantidad di habitantenan ta apenas 110 mil. Tin un hende sensato cu por splica mi e logica aki?

PARADA DI BLAAS



SUCESO AWE24.COM

Dama no a duna preferencia y a causa un accidente den Caya Ritmo



STA. CRUZ -- Dialuna mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida den Caya Ritmo. Mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patrulla a bin comprende cu e dama chauffeur di e Hyundai Tucson cora A52941 biniendo for di Caya Mazurka no a para pa duna preferencia na e Jeep Wrangler blanco V1438 cual tabata bayendo noord den Caya Ritmo. E impacto tabata fuerte, pero no ta esey so. E impacto a manda e Jeep desvia y bay basha un cura di cas abao. E chauffeur di e Jeep tabata keha di dolor na su rudia y brazanan.

Accidente cu herido na e cruzada Rudolf Arendstraat y Emmastraat

STA. CRUZ -- Dialuna mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na e cruzada Rudolf Arendstraat y Emmastraat. Mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patrulla ya caba tabata tin 2 ambulans presente atendiendo 2 victima y tabata cla pa transporta nan pa hospital. Locual a bin comprende eynan ta cu e Toyota Corolla preto A20866 tabata bini di pariba na R. Arendstraat, pero a bini duro y no a para pa duna preferencia na e Suzuki Swift grijs A14924 bayendo zuid den Emmastraat y nan a dal den otro 2 biaha y e Corolla a pusha e Swift bay dal e Nissan Tiida cora A24139 cu tabata para na e cruzada banda pabao. Despues di e impacto e Corolla a sigui bay dal un porta di cas den Emmastraat. E chauffeur di e Corolla a bisa cu e ta bay coy e papel di seguro na su cas. 2 dama cu tabata den e Swift a resulta herida y a bay cu ambulans mientras den e Tiida 2 mucha sinta patras a dal nan cabez, pero a keda di bay dokter despues. Aki un rato por mira e video tambe aki riba.



SUCESO AWE24.COM

Personanan ta tow auto
y ambos vehiculo tin e
mesun number di auto

STA. CRUZ -- Dialuna madruga un patruya di e distrito di Noord pasando den Monserat a nota un auto ta tow un otro auto y ambos tin e mesun number. Mesora a polis a para e auto y a atende cu e chauffeurnan a bin resulta cu ambos plachi ta falsifica. Polis a tuma ambos auto den beslag y a pasa e investigacion over pa e tema anti hortamento di auto.



E problematica di Choller,
nada no a cambia, pero
pueblo a comproba cu nan
a ser engaña!

STA. CRUZ -- Prome cu eleccion pasa hopi a ser papia di e solucion pa e problematica di choller den centr di Oranjestad, hopi promesa. Pero awe pueblo mes ta testigo di cu nan a ser engaña pa politiconan mentiroso y/of minstronan incapaz!



Gemeenschappelijk
Hof van Justitie

Het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curaçao, St. Maarten en van Bonaire, St. Eustatius en Saba is belast met de rechtspraak in het gehele Caribische gedeelte van het Koninkrijk der Nederlanden.

Het Gemeenschappelijk Hof werkt als een verzelfstandigde organisatie ter verdere professionalisering en efficiëntie van de rechtspraak.

Voor het Gemeenschappelijk Hof, standplaats Aruba roepen wij kandidaten op voor de volgende functie:

Administratief Medewerker

De administratief medewerker is belast met de administratieve voorbereiding, bewerking en verwerking van de terechtzittingen op alle rechtsgebieden.

De functie:

- Het inboeken van gegevens betreffende de rechtszaken;
- Het actueel, volledig en toegankelijk houden van de registers en dossiers;
- Het registreren en controleren van verzoeken, dagvaardingen, oproepingen op juistheid, volledigheid en rechtmatigheid;
- Het zorgdragen voor de correspondentiestukken tussen partijen betreffende de te behandelen zaak;
- Het verstrekken van informatie aan belanghebbenden;
- Het verrichten van juridisch ondersteunende werkzaamheden t.b.v. de griffiers en de rechters.

Wat wordt van U verwacht:

- Een MBO+ opleiding;
- Een HBO werk en denkniveau;
- Tenminste drie jaar werkervaring in een vergelijkbare functie;
- Goede beheersing van het Nederlands zowel mondeling als schriftelijk;
- Kennis van en ervaring met geautomatiseerde systemen;
- Goede contactuele vaardigheden;
- Juridisch administratieve kennis en ervaring op het gesteld niveau is een pre.

Arbeidsvoorwaarden:

- Secundaire arbeidsvoorwaarden conform het personeelsreglement 2010 van het Gemeenschappelijk Hof van Justitie;
- Een medische keuring en een antecedentenonderzoek maken deel uit van de sollicitatieprocedure.

Als u geïnteresseerd bent in deze functie, dan kunt u uw belangstelling kenbaar maken door uw sollicitatie met cv uiterlijk 28 januari 2013 in te dienen, ter attentie van dhr. A.A. Leonardo, Vestigingsmanager (wnd.) van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, te Wayaca 33-E. Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met mw. E.P. Croes-Kelly, Medewerker Personeelszaken, telf.: +297-5822294.

Seminario “E Poder di Yerba y Mata y ser Vegetariano”

23 di Januari den Cas di Cultura



STA. CRUZ -- For di aña pasa cu pueblo di Aruba a cuminsa tende di señor Orlando Clemencia, e interes a cuminsa crece pa sa mas di nos yerba y matanan y nan poder curativo. Señor Clemencia a aparece den e conocido noticiero Hits100FM Awe den Noticia cu Señor Aldrich Croes y ta aki e nomber di Señor Orlando Clemencia a pega como e yerbatero di Corsou.

El’a duna un cantidad di informacion valioso y a trece ehempelman bibo di con pa usa yerba y matanan pa diferente maleza y problema di salud. Otro siman diarazon 23 di Januari den Cas di Cultura pueblo di Aruba lo tin e oportunidad pa presencia en bibo señor Orlando Clemencia cu su presentacion riba Power Point riba pantaya grandi. Señor Orlando Clemencia ta un yerbero sumamente conoci na Corsou, popular pa su charlanan, entrevistanan y programa na un emisora local na Corsou, den cual e ta splica e uso di matanan local sea pa remedi of pa biba un bida saludabel. Su interes pa uso di matanan local pa bienestar di e curpa a wordo stimula na un edad

hoben. Den Verkennerij (e actual Padvinderij) e lidernan a stimula e pensamiento pa ‘haci un acto di bon voluntad’ (goede daad) tur dia. Pafor di Verkennerij tambe tabata tin inspiracion pa e manera di biba positivo. Pater Brenneker tabata concientiza hobennan local, pa yuda hende den comunidad. Señor Orlando Clemencia, riba edad di 16 aña, a traha bao di guia di Pater Brenneker drechando cas di hende y desaroyando e concientizacion pa loke ta e necesidad pa hende wordo yuda.

Tambe durante di e anochi aki lo hiba palabra e nutricionista Angelique Salsbach kende lo duna un presentacion di berduranan cu tin proteina valioso pa alimentacion. E lo duna un presentacion di con pa combina carni vegetal di soya cu berdura y grano den platonan unico y saludabel. Pues e ta priminti di bira un anochi hopi interesante dedica na bo salud. Aruba completo ta wordo invita pa pasa busca nan kaarchi awe mes na Cas di Cultura y disfruta di un anochi yen di enseñanza.

Cu Tsunami, Le Groove, Youth Xtreme, Upgrade Music y Je’o ARUBA LO TIN UN TREMENDO PROME ANOCHI DI ARUBA CAISO & SOCA MONARCH 2013 AWE NOCHI

Shedule: Tuesday January 15,					11-1 versie - 11.30 h		
ATENCION ESAKI NO TA E SEQUENCIA OFICIAL DI CANTANTE							
BAND	SINGER	SONG	S	C	stagenan	dancers	composer
1) TSUNAMI	Rudolfo Escudero	Paraceta-all		1	OFO	0	Felix Hoek
	Rudolfo Escudero	Slip	1				Felix Hoek
	Tommy Lee Jalih La	Chacachaca	1		Jalil	0	Felix Hoek
2) Le Groove	Cecilito Lopez	Wave's of Color	1		Cilo	0	Antoni Gario
	Annushka van Stra	Step up	1		Big vibes	5	Antoni Gario
	Ivor Aurelia	D'Soca Inside	1		Tired Arub	3	Antoni Gario
	Alford Dinzey	Tell them in Cayso		1	Lordf 4 all		Antoni Gario
	Lincoln D gomez	Balancini	1		King Law	9	Antoni Gario
	Ashmiani Gario	Don't Kill the Mess	0	1	Pink Diam	4	Antoni Gario
	Ashmiani Gario	Thiefin' a wine	1		Pink Diamond		Antoni Gario
	Ashrock Gario	Savages	1		Diamond C	0	Antoni Gario
	Bradley Versprey	wave ye falg high	1	0	Easy B	0	Antoni Gario
	Antonio Mingo	Cold drinks and ho	1		T Money	5	Antoni Gario
	Mervin Baptiste	Pacquiao	1		Blacky	5	Antoni Gario
3) Youth Xtreme	Ron Martos	Misbehaving	1		Tigaheyes	0	Ron Martos
	Arnaldo Maduro	Bubble Heads	1		Razorshar	0	Arnaldo Maduro
	Eugene Kemp	Aim for greatness	1		EK	0	Eugene Kemp
	Eugene Kemp	My soup		1	idem	2	Eugene Kemp
	Carmichael Richard	Swing	1		Mikey	0	Carmichael Richardson
4) Upgrade	Chris Vrolijk	Fella Feila	1	0	Chris V	4	Edward Silberie / Chris Vrolijk
	Malaghy Richardso	Mi Cama		1	Freddy	4	Jonathan Thiel
	Shaqeem Thomasia	Up and Down	1		Ritmo Rea	4	Edward Silberie
	Nigel Dwight Hoek	I miss this	1		nb	4	Jonathan Thiel / Edward Silberie
	Jonathan Thiel	Graf		1	King Jeon	4	Jonathan Thiel
	Jonathan Thiel	Cabuyi Juice	1		idem	idem	Jonathan Thiel
5) Je'O	Giovanni Tromp	No more Criticism		1	Mighty G	0	Jersey Isenia
	Lionel L Croes	Hunga cune		1	Rupi rupi	pending	Lionel "Rupi Rupi" Croes
			19	8			

STA. CRUZ -- Awenochi lo ta e promer anochi di pre-final pa e Aruba Caiso & Soca Monarch den Joe Laveist Sport Park. Pa exactamente 7 ‘or di anochi lo start sali cu un anochi cu un cartelera di banda sumamente popular. Awenochi lo ta riba e escenario Tsunami, Le Groove, Youth Xtreme, Upgrade Music y Je’o. E bandanan aki lo presenta un total di 9 Caiso y 18 Soca. Esaki sigur ta un oportunidad unico pa mira tur e bandanan aki hunto. Dialuna atardi den Fusion Piano & Wine Bar na Alhambra Stichting Musica hunto cu su Branding Partners a topa cu prensa pa asina duna tur ultimo detaye di e gran festival. Por a comprende cu Joe Laveist ta cla pa asina por ricibi un

publico ariba tur e tres anochinan. E di dos anochi di pre-final lo ta diarazon dia 16, e di tres anochi lo ta dia 17 y e final lo ta diasabra dia 19 di Januari 2013. E kaarchinan pa e evento ta obtenibel na Plaza Bookshop, Cliffix, CD & More, Superfood, Wema, Valero Boulevard, Valero Essoville, Gallo Rojo, MY USA, Fun Miles y Dragon CD & Electronics. Ta recomenda tur hende pa cumpra nan ticket adelanta. E anochi di pre final lo tin un costo di 15 florin y e anochi final e lo ta 35 florin. Manera ta conoci e festival di ta wordo dedica na Young Quicksilver. Quicksilver ta un baluarte pa loke ta e multiple titulonon di Calypso cu e la yega di gana den pasado. Quicksilver sigur a

dedica hopi di su tempo na engradece e Calypso y Roadmarch Contest cu awendia ta hiba e nomber di Aruba Caiso & Soca Monarch. Un otro aspecto bunita cu a wordo menciona ta cu e festival lo bay wordo graba pa asina por traha un DVD cual por wordo cumpra pa asina por tin como recuerdo di e prome Aruba Caiso & Soca Monarch. Ta invita Aruba completo pa asina duna nan aporte na e musiconan cu ta trahando dia y nochi pa asina pone hunto un festival di e magnitud aki pa e pueblo di Aruba por goza di un tremendo evento. Un danki na Romar Trading, Setar NV, Blackberry, Government of Aruba, Palm Beach Plaza Mall, Valero Retail, Hertz Lease, K&G, Fun Miles.

RCA TA DAL CARAVEL 8-0 DEN COPA BETICO Y TA CORE 5.5 KM DEN ANGOCHI

STA. CRUZ -- Diabierna anochi RCA Big Wheel Lottery powered by Powerade a pasa raspa Caravel 8-0 den prome vuelta di Copa Betico 2013. Goleadornan tabata Ronald Gomez cu 3, Erik Santos 2, Killiam Toro 2, Steven Melchior 1. Nos a ripara cu e referee tabata usa un camera pa filma e hugadanan. Parce cu AVB tin bendicion di FIFA pa tal cos. Maestro Gomez ta ricibi un pase pa hala e portero y schuif den gol pa di tanto biaha. Ciertu momento keeper di Caravel ta haya sla y referee ta permiti e hugada sigui pa RCA bolbe anota. Diasabra atardi den Arena, RCA Insel Air ta dal Britannia un 5-0 den menor. Jean Pierre v/d Linden a score 2 gol y Jesus Peñate tabata tin un hattrick. Pa cera e diasabra RCA Damas ta dal Riverplate 3-1, Ailleen Willems, Milviene Henriquez, Melissa Croes ta anota den un anochi basta friu na Solito. Diadomingo atardi varios hungador a yega Sportboys pa e toughrundi Thrill Walkers. E recien refuerzo hoben Youri Wernet tabata e prome tri-color pa pasa finish line. Despues a sigui un happy Pizza hour na e grandioso Urataka Center cu the Best Pizza in Town. Fanaticada tri-color ta invita diarazon 6:00 pm na RCA pa e encuentro RCA Interprint vs Estrella Mayor. Diabierna 8:00 pm ta RCA Damas U20 vs Bubali na RCA Arena. Diasabra 4:30 RCA Insel Air vs Estrella Menor na RCA y Diadomingo 20 Januari pa 5:00 pm bin apoya RCA Big Wheel Lottery powered by Powerade vs Caiquetio den CD Frans Figaroa, segunda vuelta Copa Betico.



SV JONG ARUBA A BAUTIZA NAN UNIFORM NOBO



STA. CRUZ -- Diasabra anochi a tuma lugar bautismo di uniform di SV Jong Aruba na Shasha's Restaurant na Noord. Madrina tabata Ilse Acosta y padrino Ruben Giel kende tabata tin e honor pa a efectua e bautismo aki. Tambe algun miembro di Directiva di SV Jong Aruba tabata presente pa duna bonbini

na sr. Alberto Lopez cu ta bolbiendo cas bek. Ya e tramitenan ta tumando lugar pa sr. Alberto ta bek den fila di SV Jong Aruba. Despues di bautismo a reuni y a keda dicidi cu IMC Aruba lo viaha pa Santo Domingo e weekend di Aña di La Reina. E interes bao di e hungadornan pa e trip aki ta hopi halto.



Permanent Make-Up

E solucion pa bo cejanan

- Cejasnan dañá of mal forma
- Esnan cu no tin cejas
- Cejasnan cu colornan cora, biña, berde etc.
- Tambe eyeliner y lipliner

Nos tin e solucion pa bo.

Cada servicio ta den forma personaliza .

Sin dolor y no ta hincha den un ambiente relajante.

Mas di 15 aña di experiencia .

Tambe nos ta drecha cejanan cu :

Waxing, pincet y blade den forma unico,
Cu ta cuadra cu bo cara.

Yama awe mes na 730-3327 / 586-7272 nos ta wardabo
cu un sonrisa. Consulta ta gratis.

Na: Dilailah Beauty Clinic

Noord # 82 den Centro Comercial Noord
patras di Botica Noord

E atletanan di "Train Hard Fight Smart" di Brazil Taekwondo Stichting a bay cerca Alex Croes di Gianni's Nutrition Center

STA. CRUZ -- Diasabra merdia e team di Train Hard Fight Smart di Brazil Taekwondo Stichting a train interval mainta na Seroe Colorado, preparando pa bay Suriname. Nan a wordo yama pa asina por pasa cerca Alex Croes di Gianni's Nutrition Center pa un bon splicacion di nutricion cu nan mester pa asina esaki por yudanan den nan desaroyo den deporte di Taekwondo. Algun atleta cu a sigui e programa di Alex Croes for di aña pasa a conta di nan progreso den Taekwondo manera e atleta dinamico Hakeem Lowe kende a crece enormemente den Taekwondo. Alex Croes a splica cada un di e atletanan presente di e uso di e producto cu nan mester y tambe a ofresenan un bleki di "Universal Shock Therapie" pa asina nan purba esaki 30 minuut prome cu training. Den e team tin un atleta cu mester producto special cu tambe a haya su producto pa asina por purba esaki, door cu e atleta aki no mag di tuma niun producto cu ta contene lechi y webo den dje. Mientras cu Alex Croes tabata splicando e atletanan di e productonan un señora y un meneer Polis a contribui cu un donacion chikito pa asina esey por a yuda paga pa algun producto cu a wordo compra. Ohala cu por tin mas comerciantenan cu tambe por yuda e atletanan aki, manera Alex Croes di Gianni's Nutrition Center. Un danki ta bay na Alex Croes di Gianni's Nutrition Center y tambe e señora y e meneer polis. Un cos ta sigur cu e team aki lo haci nan maximo pa gana na Suriname otro luna.



The Little Stars den carnaval di mucha di Noord y Playa na Whoopa Gangnam Style

STA. CRUZ -- Emy's Carnaval Group: The Little Stars stars pa e di 42 aña ta participa na Parada di mucha di Noord y Playa dia 2 y 3 di Februari 2013. E aña aki nos lo tin sexy ladyan y e cabayeronan ta cla pa disfruta cu: "Whoopa Gangnam Style".

Prijs pa participa ta 100 florin pa mucha y 175.00 florin pa dos rumen. Inscripcion ta 50 florin. Mayornan cu ta desea di participa cu nan yiunan, esaki ta permiti pa 50.00 florin. Nos sede ta keda na Washington 37-C, Noord y por pa inscribi cerca e lider di grupo: Sharlyn Tromp-Farro na tel. 586-3396 cel 593-0834. Nos tin tur facilidad pa introduci un mucha na carnaval. Muchanan chikito mag di dorna nan auto/bike pa ora na cansa pa nan por descansa y sigui disfruta. Nos tin nos baño pa nos muchanan.

Carnaval di mucha ta pa nos muchanan disfruta. Tur edad por participa tambe nos teenagernan. Forma bo grupo y ban disfruta di nos parada pa muchanan y nos ta pidi mayornan y hoben nan pa celebra carnaval na un manera sano y conciente di ta responsabel pa bo actonan.

Educacion ta cuminsa na cas door di nos mayornan y practica loke bo mayornan a

siña bo ta keda bo curpa por wanta, pa responsabilidad. No bo no lamenta mañan bebe si bo ta stuur y experiencianan cu bo no bebe mas cu bo no por remedia.



The Little Stars

Akela Sharlyn Tromp-Farro
 Tel 586-3396 Cel 593-0834
 Cede: Washington 37-C

Price per child: A\$ 100.00
2 Brother/sister A\$ 175.00
Inscription A\$ 50.00
Parents: A\$ 50.00

TechRepublic

5645222/6413677

Happy New Year! 2013
Bo A Reserva Dibo Kaba. Cantidad ta LIMITA!!!

Carga Ta Yega entre 7-11 Januari 2013

BLACKBERRY 8520 UnLckd
600,=

iPhone 5/32Gb UnLckd
1995,=

2 in1 Swivel Tablet
750,=

Ipod 2/32Gb
1750,=

Android QuadBnd 3G/Wifi/Touch Un-Locked
555,=

Android QuadBnd 3G/Wifi/Touch Un-Locked
555,=

Cell Watch Phone QuadBnd/UnLckd
405,=

Android QuadBnd 3G/Wifi/Touch Un-Locked
555,=

7 inch Android Touch Tablet
770,=

Bold 4 UnLckd
585,=

Creative Surround Sound
555,=

Mini iPad 4G/32Gb
1650,=

I-Mac 21.5/16Gb/2Tb
5009,=

I-Mac 27 inch i7/16Gb/2Tb
875,=

Complete Computer System incl. WiFi (n)
750,=

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion solodipueblo@gmail.com
of 585-9500

PARADA DI BLAAS



PARADA DI BLAAS



Made in Aruba

Kalipso
New!

**PA
HENTER
MUNDO**

**Vodka Mix
Lemon, Peach and Coconut.**

**Olifistraat 23E
Tel.561-0934 /565-2923**

TA BENDE

Ta bende diferente lot di 390 m2 eigendomsgrond na Tanki Leendert. Vraagprijs Afl. 75.000,-. Negociabel. Pa mas informacion yama tel: 739-0101.

Ta bende cas di 2 piso na Tanki Leendert 3 kamer – 3 baño plus 4 apartment pa Afl. 550.000,-. Pa mas informacion yama Tel. 739-0101.

Ta bende un tereno na Mahuma di +- 5.000 m2 pa 275.000 florin, bon pa warehouse of tayer. Pa mas informacion yama Tel. 739-0101.

Ta bende un cas hopi bunita na Piedra Plat banda di caminda, di 3 kamer, 2 baño pa Afl. 400.000,-. Pa mas informacion yama tel. 739-0101.

Ta bende cas na Paradijswijk di 3 kamer, 3 baño, cu 4 apartment. Pa Afl. 390.000,-. Pa mas informacion yama tel. 739-0101.



Boutique Keyla tin un coleccion grandi di paña pa diferente ocasion den size small te cu 3XL. Nos ta habri di dialuna pa diasabra, di 9.00 AM pa 6.30 PM

Desde 4 Januari 2013 lo tin 50% di descuento

Nos tin un parkeerplaats amplio.

Boutique Keyla

Paradera 84

tel: 582-1164 cel: 593-1189

website:boutiquekeyla.com

facebook:Boutique Keyla



Private Center Investigation Aruba

1. Nos ta un compania Arubiano
2. Nos ta investiga tur cos cu bo por duda aden?
 1. caso di divorcio
 2. caso di maltrato
 3. caso di duda aden???
 4. caso di corrupcion
 5. caso di ladroncia
 6. caso di atraco
 7. nos ta filma tambe videonan
 8. nos ta graba tape di combersacionnan
 9. nos ta rond mundo completo den e trabao aki
 10. nos ta traha rapport tambe di tur clase
 11. nos ta keda den nos sistema priva
 12. nos ta saca potret tambe
 13. abogadoan por contact nos tambe pa facilita nan trabao tambe

**Yama nos na tel: 5684160
24 ora pa dia**

CLASIFICADO solodipueblo@gmail.com



Medical & Home Healthcare Services

Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba

Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTIONAN DIABETICO

Manera:

Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion

Diabetic Face Care

Diabetic Nail & Finger Cream

Diabetic Foot Massage Cream

Diabetic Key Chain (Jabero)

Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)

Special Medical Diabetic Shoes

Gluc Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical
lider den productionan
Diabetico na Aruba

BIJLES

Bijles NED. Taal / Tekst

Pa 3e y 4e klas, na Santa Cruz

Pa mas informacion por yama 561-6855

TA HUUR

un cas di 4 kamer y dos baño na Dakota, banda di caminda principal Caya Betico Croes na Cumana.

Si ta desea pa biba cu famia of pa haci negoshi.

Pa mas informacion yama 592-6895 Sr. Croes.

TA HUUR

Ta busca un interesado pa huur un espacio of un bunita lugar cu lo ta bon pa un kapsalon of un bon negoshi, segun e smaak di e comerciante. For di awor caba por yega na un acuerdo cu doño di e lugar. Si bo ta interesa, contact: email: mrnilocroes2@setarnet.aw

TA HUUR

un kamer na macuarima pa 1 persona cu su banjo priva. Afl. 350.00 pa luna y un luna di deposito. Kamer ta separa cu propio entrada. Awa cu coriente ta apart
Telf: 7469309

TA FURA

Orange Matras Fabric

ta fura y traha matras y box spring den tur midi, ta fura set di sala, tv chair y pa auto pa mas info bishita nos olijfstraat 23d of por yama na 588-7468 / 569-8053.

TA BUSCA

Un pick-up pa cumpra di mas o menos Afl 4000,-

Pls. yama na: 594-1402

TA BENDE DUMP TRUCK JMC

Year: 2007, Diesel, motor Isuzu
Mester drecha, pero tin tur piesa original



Afl. 9,250 O.B.O.

Cel: 5942671

TA HUUR

Apartamento, 2 kamer, 1 baño, cushina, sala, comedor. Full muebla, airco! Afl. 100.00 pa dia inclui awa y coriente. Available pa December, Januari y Febuari.

Situa na Noord, banda di Texaco Sasaki, 2 minuut di beach y hotelnan grandi.
Tel: 567-9696

TA BENDE



Un generator Denyo di 15 KVA riba su garoshi cu wiel. Ta start y traha den perfecto condicion. Afl. 16.000.00 negociabel. Haci bo oferta.

Call: 739-0101

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500



For a client we are looking for:

Pa por aplica pa e trabow:

- Mester por domina Ingles, Spanjo y Papiamentu
- Mester ta local pa e position di casino
- Stranjeromester tin permiso valido minimo 3 anja caba
- Mester ta entre 20 y 45 anja Female or Male
- Mester tin condition fisico pa por traha
- Mester tin un clean record cu justitia
- Mester presenta cu papel di censo 5 florin, un id valido
- Mester pasa ub drugs test.

UrgenteUrgente

30 security pa hotel y postnan

20 security pa casino

6 security partimer

Esnan cu kier traha por aplica inmediatamente

Por aplic apersonalmente:

Address: Caya Haarlem #19. San Nicolaas (2 cayapatras di IPA).

Cell: 7435315 or e-mail: Sheriffsecurityconsultancy@hotmail.com

FOR SALE

Ta bende harinja di
MAISHI RABO 100%
Nature's Discount
Seroe Blanco
dilanti di APFA
Telefon 588-5380

Oportunidad pa trabao

Part timer: Pa diadomingo un hende
muher serio pa traha minimaal 3
diadomingo pa luna di 10'or am te 4'or
pm, trabao ta encera saca y atende
cliente cu cuminda. Cuminza na 10,-
pa ora. Despues di 1 luna lo subi na
11,- pa ora. Por yama na 594-4659

TA BENDE

TERENO PA CAS: 6 lot di
390 m2 tereno propiedad
na Tanki Leendert. Awg.
75.000 per lot. Prijs ta
negociabel. Situa na
Tanki Leendert, banda di
Rococo Plaza.



Telefonnan importante:

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147
Agencia Funeral:	
The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Yama pa informacion na
Horacio Oduber Hospital:
527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Yama na Centro
Medico
524-8833



CONDORITO

Sorteo di dia : Januari 14

Santo Domingo	Diario	Curaçao	Super 4	Lot / Cat	Big 4
	2949	2674	3117	2516	1208
	7647	2424		4080	
	2480	0202		6621	
Lotto	02 - 13 - 08 - 11 - 2				
Mini Mega					
Mega Ball					
Zodiac	6126 Acuario				

NOTICIANAN INTERNACIONAL

MINISTRO IRAKI A SCAPA DI UN ATAQUE CU BOM



Bagdad – E ministro di Finanzas Iraki, Rifaie al-Esawi, diadomingo a scapa di un atentado riba su bida ora cu su vehiculo na Bagdad a ser alcanza pa un bom den caretera. Dos di su guardaespalda a resulta herida, segun e fuente di seguridad Iraki. E atentado riba

e vehiculo a sosode den e parti occidental di e ciudad net despues cu Esawi a participa na un reunion. No tabata tin claridad si Esawi tabata e blanco di tiro di e atentado. Ultimo tres simannan ta masha inrankil den e pais. Miles di musulman Sunita a subi caya pa manifesta contra e gobierno di e Prome Ministro chiita Nuri al-Maliki. E protestanan ta aumenta e preocupacion cu Irak por bolbe cay den un violencia di secta di e ultimo temponan.

OBAMA TA EXIGI AUMENTO DI E SUMA MAXIMO DI DEUDA



Amsterdam – E president Americano Barack Obama ayera den su ultimo discurso di su prome termino di gobernacion a exige pa aumenta e suma maximo di e deuda. Nos no ta un pais di goronan, Obama a bisa. Si e suma di e deuda no ser aumenta na tempo veteranonan entre otro lo no ricibi

temporalmente nan placa, segun e president. El'a adverti Republicanonan pa no exige consesion a cambio di e aumento di e suma maximo di e deuda. Republicanonan den e Camara di Representantenan ta exigiendo pa cada dollar cu e suma maximo di e deuda ser aumenta un medida di austeridad. Nan lo no haya placa chikito a cambio di no aruina e economia, Obama a bisa. Y nan mester tuma un decision rapido, pasobra e tempo ta cabando.

SEDE DI PARTIDO POLITICO GRIEGO GOBERNANDO DISPARA



Amsterdam – Un homber arma cu un arma automatico ayera a habri tiro riba e sede di e partido politico Griego gobernando Nea Demokratia na Atenas. Ningun hende a resulta herida door di e tiroteo. Polis a desocupa e zona rond di e edificio. E edificio ta ubica

banda di un caretera masha ocupa den e parti sur di e centro di Atenas. Ningun hende a responsabiliza nan mes pa e tiroteo.

BADR HARI POSIBLEMENTE LO SER PONI DEN LIBERTAD E PROXIMO SIMAN



Amsterdam – Badr Hari lo ser poni den libertad e siman venidero. Por lo menos, el'a pidi e Sala di Consejo di Corte na Amsterdam pa lanta su pre-arresto. Esaki e reportero di crimen John van den Heuvel a conta RTL Baolevard. Ministerio Publico tin mester di interroga ainda e siman aki algun testigonan. Inicialmente abogado Benedicte Ficq tabata desea e sima aki pa entrega un peticion nobo di

liberacion temporal. E caso a ser pospone te dialuna 21 di Janauri pa duna Ministerio Publico e oportunidad pa termina cu e ultimo seis interrogacion di testigonan. Badr Hari di 28 aña di edad ta encarcela desde fin di juli 2012 pa motibo cu husticia ta sospecha cu el a comete algun acto di abusonnan sustancial.

NOTICIANAN INTERNACIONAL

CIEN MIL HINDU A REUNIRSE EN EL FESTIVAL



Allahabad – Cien mil Hindu a biaha pa e lugar di India Allahabad pa participa na e promedia di e festival Kumbh Mela. Nan ta bay tuma

un baño na e lugar unda e riunan di Ganges y Yamuna ta bin hunto, pa laba nan picanan. E fiesta Hindu ta tuma lugar cada 12 año y ta dura 55 día. E ta conoci como e festival mas grandi na mundo. Ta spera cu na final di día 10 miyon hende lo a bishita e lugar. Na 2001 un record di 40 miyon bishitante tabata presente riba e promedia. Pa e seguridad a establece 14 hospital di emergencia, unda tin 243 dokter cla pa duna asistencia medico. Tambe tin 30 mil agente policial y funcionarianan di seguridad riba pia. Segun e mitologia Hindu Diosnan y demonionan a lucha pa un canica di bebida di Dios. Durante e bataya gotanan di e bebida a cay riba e ciudad di India Allahabad, Nashik, Ujjain y Haridwar. Den e lugarnan aki e festival ta wordo celebra alternativamente.

RECUPERACION DI CHAVEZ TA ANDA PROGRESIVAMENTE



Caracas – E infeccion respiratorio di e president Venezolano Hugo Chavez ta bao di control. Esey e gobierno Venezolano a duna di conoce diadomingo ora local. Apesar di su condicion debil di salud su recuperacion ta parce den ultimo dianan di ta anda progresivamente, e gobierno

a anuncia tocante e estado di salud di Chavez, kende ta sufrir di cancer. E infeccion respiratorio ta bao di control y e president ta completamente na tino.

ATROBE TA CUESTIONA FUNDACION REINA FABIOLA



Bruselas – E escandalo rond di e Reina Belgico Fabiola ta sigui. Su fundacion polemico parce di ta huridicamente erroneamente hinca den otro. Esey e corant Belgo De Morgen a duna di conoce. Den e ley Belgo pa fundacionnan tin stipula cu un organizacion di e indole aki no mag di paga su directiva placa. Sinembargo den e acta di establecimiento di e Reina tin para cu e directiva y futuro directiva si

ta bin na remarke pa esaki. Un otro aspecto di e acta ta describi e consecuencia di disolve e fundacion. Den e caso ey un parti di e fondo di e fundacion ta bay pa un fundacion cu e fundador a crea na Spaña riba 5 di October 1999. Philippe Verdonk, kende ta co-autor di e ley pa fundacionnan, ta cuestiona e acta. Mi ta puntra mi mes si e huez (kende mester expresa su mes tocante disvolvencia) lo acepta sin mas e canalizacion di e fondo pa exterior.

PARTIDO REPUBLICANO TA LUCHANDO CU PROBLEMA DI IDENTIDAD

Amsterdam -- E partido politico Republicano na Estados Unidos ta luchando cu un problema di identidad. Esey e ex Secretario di Relacion Exterior Colin Powell, un Republicano, a bisa diadomingo durante un programa di television "Meet the Press". Segun Powell, kende den cuadro di su preparacion e ultimo



dos eleccionan presidencial a respalda democrat Barack Obama, a desplaza su partido fuertemente pa derechista ultimo añanan. E ex general di cuatro strea ta considera cu e partido danki na e vuelta derechista a perde e ultimo dos eleccionan presidencial. Republicanonan mester waak nan mes bon y constata cu e pais a cambia riba tereno demografico, segun Powell. Si e partido no cambia, Republicanonan realmente lo enfrenta problemanan, el'a bisa. Powell a denuncia tambe e intolerancia cual segun e ta existi den algun parti dentro di e partido.

BENNY NISBET, LIDER DI PPA:

AVP KIER HONRA OTRO VISION DI PPA...!!

GATEWAY/PUENTE/HUB PA INTERNACIONAL TRADE TA PPA SU VISION PA E ULTIMO 27 AÑA !!

STA. CRUZ -- Cu atencion PPA a tuma nota di un comunicado di prensa cu a sali for di Gobierno Mike Eman (AVP) encuanto e supuesto "IDEA VISIONARIO DI PROME MINISTRO EMAN PA CONVERTI ARUBA DEN UN GATEWAY TA BIRANDO REALIDAD". Lesando e articulo mes nos por a mira e frase: "For di inicio di Gobernacion di Gabinete Mike Eman e idea a keda lansa pa converti Aruba den un 'gateway' entre Europa, Latino America y vice versa. Un concepto cu mesora a cay den bon tera y a haya bon acogida cerca inversionistanan local, di Hulanda y Europa. Un tremendo concepto cu ta bon pa Aruba y su hendenan. Un oportunidad cu mester wordo gara cu dos man. Hasta den e comunicado cierto momento ta cuminsa referia na un legio di puntonan positivo di Aruba pa logra esaki. Na prome lugar e concepto di un 'gateway' entre Europa, Latino America y vice versa NO ta nada nobo... .E ta un concepto cu ta forma parti di casi TUR programa di PPA desde 1985 m i n i m a l m e n t e . Locual PPA bisa nos ta proba Mescos cu nos a proba cu ta PPA ta e partido cu a bini cu e 'vision' pa larga un tram/streetcar core entre haf di

Oranjestad y cabez di caya grandi y bek. E NO ta forma parti di NINGUN programa, NI document di AVP (FESCA) pero SI E ta hopi cla den e programa di PPA pa eleccion 2009 capitulo "Masterplan pa Infraestructura" y por wordo mira riba nos webpage "ppa_aruba.org"...si tin hende cu ta duda !! Pa locual ta e concepto di un GATEWAY entre Europa, Latino America y vice versa PPA a usa diferente palabra den curso di tempo, HUB, GATEWAY, PUENTE etc. Programa pa eleccion 1986 - 1990 Titula "MAN NA OBRA" den capitulo di Economia riba pag. 7 nos ta cita: "PUENTE.....PPA lo boga y apoya un estudio pa mehora e posibilidad pa Aruba funciona como "Puente" pa Aruba funciona como "Puente" entre Norte y Sur America y Europa. Pa logra haci nos Isla un berdadero "Puente" mester cuminsa en todo caso pa tene cuenta cu varios condicion (les ape-ultimo pagina)". Awor ora cu gab Mike Eman a cuminsa cita e legio di puntonan positivo....PPA ta invita kende cu desea pa busca e programa di PPA di e tempo ey.... lo bo mira e puntonan aki cu ta wordo menciona !!! Y tambe cu PPA lo manda misionan economico exterior pa logra

esaki !! Programa pa eleccion 1993 - 1997: Titula "UN BALANSA REAL". Aki PPA kier referi na pag 13 tambe capitulo Economico unda PPA tin skirbi y nos ta cita: 'FUNCION DI PUENTE ENTRE NORTE - Y SUR AMERICA Y EUROPA'. PPA su maneho economico lo tau no cual lo tene cuenta cu e posibilidadnan pa desaroya Aruba como Puente entre Norte, Sur America y Europa lo haci uso di e ventahanan di C.B.I. y e acuerdo cu L.G.O. Landen tin di Mercado comun Europeo pa desaroya e posicion aki. Sigui pa e titulo MisionAN ECONOMICO. PPA su maneho economico lo encera manda misionnan economico pa extranheria pa propaganda posibilidadnan di Aruba, p.e. Hulanda, Alemania, Venezuela, China, Japon y Estados Unidos. E misionnan mester ta un esfuerzo combina di Gobierno y sector priva, naturalmente e plan aki ta encerra tambe pa invita misionnan economico pa bishita Aruba. Programa pa eleccion 1998 - 2002: Titula "PPA NOS DIRECCION PA SIGLO 21". "Desaroya Aruba como e Puente (HUB_ entre Norte y Sur America y Europa usando nos haf y aeropuerto pa esaki. Slgui cu e proyecto inicia pa PPA pa haci e haf di Barcadera

un Terminal di Container". Programa pa eleccion 2001 - 2005: Titula: CAMBIO REAL: Den e capitulo Economico riba pag 8 nos ta cita lo siguiente: "Posicion di Concurencia di Aruba" otro vez e palabranan cu e comunicado awe di gab Mike Eman ta aparece....Analiza e puntonan fuerte y debil di Aruba: Periodicamente na un manera critic mester "update" nos posicion di concurencia den region, esta elimina e puntonan debil y fortifica mas ainda e puntonan fuerte cu locual ta para aki riba, haci nos economia mas stabil, fortifica y diversifica. Cu esaki nos ta logra tambe un periodo di estabilidad politico cu lo resulta atrobe den mas crecimiento economico sostenible y duradero. PPA lo laga haci un estudio pa mehora e funcion como "Puente" entre Norte y Sur America y Europa. Nos Aeropuerto, F r e e z o n e , Containerhaven, nos infra-estructura di Telecomunicacion mester hana un rol imporante den esaki, mirando nos posicion geografico, e nivel di educacion (e.o. idiomanan), experiencia den comercio y nos posicion pa un Union Europeo etc. Haci uso di e "BRAINTRUST" local cu nos tin pa logra trece Aruba

riba un nivel halto di comercio (e.o. E - C o m m e r c e) . Manda Misionnan Economico" pa paisnan manera Hulanda (Alemania, Suecia y otro paisnan cu no tabata tin colonia den e region aki) Merca, Canada, Japon, China y Taiwan, Korea etc pa sondea e posibilidadnan pa comercio. E misionnan aki mester ta un "private-public effort". Invita misionan di paisnan manera menciona aki riba pa bishita Aruba pa wega e posibilidadnan y reuni cu instancianan concerni. Tambe aki PPA ta referi y accentua e barcadera Free Zone, Barcadera Containerhaven y pa haci Aeropuerto un HUB pa no solamente pashero pero specialmente pa carga/freight. (Europa, Norte y Sur America). Tambe ta e aña aki cu PPA a introduci un pagina (penultimo) un MASTERPLAN ECONOMICO unda tur e desaroyo aki ta apunta cu streya con pa crea e desaroyo pa haci Aruba un Puente, HUB of Gateway !!! Cu esaki PPA ta demostra cu e concepto aki ta di PPA y No di AVP den e otro programanan di 2005, 2009 nos lo demonstra esaki mas ainda. AVP NO tin vision di su mes y kier horta otro vision di PPA Aruba, 14 Januari 2012



Cu profundo tristeza Propetario y integrantenan di Orquesta D'-Licious tin e deber di anuncia fayecimento di:



Sra. Eligia Mariana Lucas

na bida mama di nos integrante Marvin "Champ" Albertus

Propetario y integrantenan ta manda palabranan di profundo condolencia y lupi forza den e momentonan dificil aki na Champ y demas famia.

Cu sra. Eligia Lucas sosaga na paz y drumi dushi den braza di Señor

Oracion pa reza tur dia

Pa Dios cuida nos dushi pais Aruba. Den nomber d Cristo Hesus, nos ta acerca bo Tata y nos ta pidi Bo, pa tene misericordia cu nos y cu nos Pais Aruba.

Awe nos ta pidi Bo Señor, pa pone un biaha mas bo bista amoroso riba Aruba.

Purifica nos Pais Aruba di tur mancha di maldad.

Libera Aruba di tur acto di scuridad y di tur acto diabolico. Laga bo Angelnan campa rond di Aruba. Cubri Aruba cu Bo sanger precioso. Spirito Santo, guia y proteha cu bo luz divino tur cu ta y cu tabata biba na Aruba, p un dia nos por atrobe den Bo Reino Celestial. Amen



Gradicimento/ Invitacion

Pa medio di esaki esposo, yiunan, nieto(a)nan, bisa nieto(a)nan y demas famia ta gradici tur esnan cu a sostene y compana nos durante condolencia y entierro di nos esposa, Mama, Wela y Ruman:

Rosa Kock-Vos

Un danki ta bay na tur famia, conicir, bisiña y amistadnan. Tambe un danki na esnan cu a haci yamada, a manda telegram, flor, y na e cantante/ musiconan durante entierro.

Un danki na Ad Patres Funeral Home pa nan yudanza y nan bon servicio. Masha danki di curazon.

Si den nos tristeza nos por a lubida un hende/ instancia, nos disculpa.

Na nomber di su Esposo, yiunan, nieto(a)nan, bisanieto(a)nan y demas famia. Alavez nos ta invita pa 3 santo Sacrificio di misa na misa Cristo Rey na Brazil

Diamars 15 di Januari 2013 pa 7'or pm
Diahuebs 17 di Januari 2013 pa 7'or pm

Masha danki pa boso presencia



"Señor ta mi wardador mi n'tin falta di nada; den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosaga. E ta hiba mi na awanan trankil pa mi bolbe haya forza. Salmo 23 vers. 1,2 y 3.

Cu honda pena nos ta participa fayecimento cristianamente di nos tata:

Anselmo Ras

Mihor conoci como: "Shemi"

*21 April 1915 - 12 Januari 2013



Na nomber di su

Esposa:

+Cecilia Ras-Rasmijn

Yiunan: Rita y Frank

Winterdal

Mientje y Paul Liao-Jen

Grace y Benjamin Wefer

George y Lenis Ras de Avila

Nicasio Ras

Nieto y Nietanan:

Mirsha y Johan Faro

Nathalie

Sue-Ann y Dino Loefstop

Sue-Lann y Scaty Scatliffe

Benjamin Wefer

Geraldine y Esposo A. Wever

Elaine

Bisanieto(a)nan

Swanan:

Senora Cathrien, Jose Hernandez y famia

Vda. Ana Panneflek y famia

Paulus y Carmen Rasmijn y famia

Dominico Rasmijn y famia y esposa Magaly

Maria y Federico Angela y famia

Sobrina y sobrinonan, comer y compernan,

bisiñanan y tur su ihanan

Amigo(a) di cas:

Señora Flora Nicolaas-Lacle

Señor Juancho Rasmijn

Demas Famia: Ras, Winterdaal, Liao, Wefer, Wouter, v/d Linde, Hirshfeld, Rasmijn, Robles de Medina, Lo-A-Njoe, Vrolijk, Everon, Hernandez, Panneflek, Angela, Thode, Noguera, Koolman, y Geerman

Acto di entierro ta tuma lugar diarazon 16 di Januari pa 4'or di atardi na misa Sta. Teresita na San Nicolas y despues lo sali pa santana catolico na San Nicolas. For di 2'or di atardi nos

defunto stima "Shemi" lo ta reposa den misa Sta. Teresita. Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home Diamars 15 Januari for di 7:00 pm – 9:00 pm Envez di manda flor of krans un donacion pa un bon causa lo ta altamente aprecia. Lo bay tin un box disponibel pa e bunita gesto aki Staff y personal di Ad Patres Funeral Home ta extende su mas sincero condolencia na famia di e fayecido. Condolencia por wordo manda riba nos website: www.adpatres.webs.com

PARADA DI BLAAS

